

# ORGANISATIONEN MIT BEZUG ZUR ARBEIT MIT UKRAINISCHEN GEFLÜCHTETEN



## ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ЗАЙМАЮТЬСЯ ПИТАННЯМИ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

Viele zivilgesellschaftliche Organisationen engagieren sich auf vielfältige Art und Weise für ukrainische Flüchtlinge und können damit dazu beitragen, die Integration zu erleichtern. Auch gibt es hier viele Möglichkeiten der ehrenamtlichen Mitarbeit.

Багато громадських організацій беруть активну участь у підтримці українських біженців різними способами, полегчуючи тим самим їх інтеграцію. Також існує багато можливостей для волонтерської роботи.

### UKRAINEHILFE - ILEU E.V.

Weinhof 9, 89073 Ulm

Die **Ukrainehilfe** von **ILEU e.V.** initiiert und koordiniert vielfältige Aktivitäten und Hilfsangebote für geflüchtete Ukrainer:innen aller Altersgruppen.

### ПРОЄКТ ДОПОМОГИ УКРАЇНІ "UKRAINEHILFE - ILEU E.V."

Вайнхоф 9, 89073 Ульм

Проект допомоги Україні **"Ukrainehilfe"** від **"ILEU e.V."** ініціює та координує різноманітні заходи та програми допомоги для українських біженців різного віку.



Unter dem Motto „Zusammen in Ulm“ soll durch Kommunikation, Begegnungen und Zusammenarbeit - in Präsenz, aber auch unter Einbeziehung digitaler Tools - die Integration in die neuen Lebenswelt erleichtert werden.

Dazu gehören unter anderem folgende Bereiche: Konversationskurse, Stadterkundungen, Veranstaltungen und Besichtigungen in den Bereichen Kultur, Soziales, Bildung, Umwelt, Wirtschaft und Politik, Qualifizierungskurse, *„Integration durch Engagement“*, Computerkurse für Ältere, verschiedene Projektgruppen wie *„Hilfe zur Selbsthilfe“* und ein Radioprojekt, sowie *Tanzcafés*, die in Kooperation mit dem *ROXY Ulm* angeboten werden.

Einen Überblick über unsere Aktivitäten, Projekte und Kurse findet ihr auf der Website (Link siehe unten). Über eine WhatsApp-Gruppe erfahrt ihr alle Neuigkeiten.

Bei Interesse meldet euch unter **ukrainehilfe@ileu.net**.

Під гаслом «Разом в Ульмі» за допомогою спілкування, зустрічей та співпраці, як оффлайн, так і онлайн з використанням цифрових інструментів, створюються умови, які полегшують інтеграцію в нове середовище.

Сюди, зокрема, входить: розмовні курси, екскурсії по місту, заходи та огляди в таких сферах, як культура, соціальна сфера, освіта, охорона навколишнього середовища, економіка та політика, курси підвищення кваліфікації, *„Інтеграція через активну участь“*, комп'ютерні курси для літніх людей, різні проєктні групи, такі як *„Допомога для самопомоги“*, радіопроект, а також *„Танцювальні кафе“* (*„Tanzcafés“*), що організовуються у співпраці з *ROXY Ulm*.

Перелік наших актуальних заходів, проєктів та курсів можна знайти на нашому вебсайті (посилання наведено нижче). Усі новини також можна переглядати у групі в WhatsApp.

Якщо це вам цікаво, напишіть нам за адресою: **ukrainehilfe@ileu.net**.

<https://ukrainehilfe-ileu.de/>



## FREIWILLIGENAGENTUR "ENGAGIERT IN ULM E.V."

Radgasse 8, 89073 Ulm

Die Freiwilligenagentur "**Engagiert in Ulm**" unterstützt bürgerschaftliches Engagement in Ulm und entwickelt es weiter. Unter anderem werden *Ankommenspatenschaften* vermittelt, bei denen Neuankommende einige Stunden von Ulmer:innen begleitet werden und Ulm kennenlernen können. Aber es gibt noch viel mehr, schaut unter:

## ВОЛОНТЕРСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ "ЕНГАЖІРТ ІН УЛЬМ" Е.В."

Радгасце 8, 89073 Ульм

Волонтерська організація "**Енгажірт ін Ульм**" ("*Активні в Ульмі*") підтримує громадську активність в Ульмі та сприяє її подальшому розвитку. Крім того, вона організовує "*програми наставництва*" для підтримки новоприбулих, у рамках яких мешканці Ульма супроводжують їх кілька годин та допомагають познайомитися з містом. Але це далеко не все — дізнайтеся більше за посиланням:

<https://www.engagiert-in-ulm.de/>

## MENSCHLICHKEIT ULM E.V.

Blaubeurer Str. 81, 89077 Ulm

Der Verein **Menschlichkeit** begleitet zugewanderte Menschen dabei, in Ulm Kontakte zu knüpfen, und hat unterschiedliche Angebote wie ein *Lerncafé*, Sport- und Freizeitangebote, ein *Buddy-Project* und mehr... Näheres hier:

## АСОЦІАЦІЯ "МЕНШЛІХКАЙТ УЛЬМ Е.В."

Вул. Блаубойрер 81, 89077 Ульм.

Асоціація "**Меншліхкайт**" ("*Людяність*") допомагає іммігрантам налагоджувати контакти в м. Ульм та пропонує різноманітні програми, такі як навчальне кафе, спортивні та розважальні заходи, проєкт «*Приятель*» та інші... Більше інформації тут:

<https://menschlichkeit-ulm.de/angebot/>



## FLÜCHTLINGSRAT ULM / ALB-DONAU-KREIS E.V.

Mähringer Weg 103, 89075 Ulm

Der **Flüchtlingsrat** in Ulm möchte dazu beitragen, die Lebensbedingungen von Asylbewerber:innen und Geflüchteten in Ulm und im Alb-Donau-Kreis zu verbessern. So bietet er z.B. das *Asylcafé* im *Haus der Begegnung* (siehe Seite 21 im Kapitel *Begegnungen*) und *Sprechstunden für Geflüchtete* an und unterstützt Projekte wie eine *Bike-Station*. Einen Einblick in die Arbeit und in die Projekte findet ihr hier:

## РАДА З ПИТАНЬ БІЖЕНЦІВ М.УЛЬМ/ ОКРУГУ АЛЬБ-ДОНАУ

Мерінгер Берг 103, 89075 Ульм

**Рада з питань біженців** в м. Ульм сприяє покращенню умов життя шукачів притулку та біженців в Ульмі та районі Альб-Донау. Наприклад, вона організовує *кафе для біженців ("Asylcafé")* в "Домі зустрічей" - "*Haus der Begegnung*" (див. сторінку 21 у розділі «*Зустрічі*»), пропонує консультаційні години для біженців і підтримує такі проекти, як "*Bike-Station*" (безкоштовна майстерня велосипедів). Ознайомитися з діяльністю організації та її проектами можна тут:

<https://www.fluechtlingsrat-ulm.de>